XEDAPEN IRAGANKORRAK

Lehena. 2010ean eta 2011n Balio Erantsiaren gaineko Zergaren kargapeko Batasunaren barruko eragiketen laburpen aitorpena aurkezteko atalasea.

Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Araudia onartu duen apirilaren 27ko 124/1993 Foru Dekretuko 81. artikuluko 2. idatz zatiko 2. zenbakian aipatzen den atalasea 100.000 eurokoa izango da 2010 eta 2011ko laburpen aitorpenetarako.

Bigarrena. Zergaren aplikazio lurraldean establezimendurik ez duten enpresaburu eta profesionalek eskabideak aurkeztea 2009an jasandako Balioa Erantsiaren gaineko Zergaren kuotak itzultzeko.

Zergaren aplikazio lurraldean ezarrita ez egon arren Batasunean, Kanarietan, Ceutan edo Melillan establezimendua duten enpresaburuek eta profesionalek 2009ko abenduaren 31ra arte aurkezten dituzten itzulketa eskabideak Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Araudia onartu duen apirilaren 27ko 124/1993 Foru Dekretuko 31. artikuluan (indarrean dagoen testua) ezarritakoaren arabera izapidetuko dira.

AZKEN XEDAPENAK

Lehena. Europar Batasuneko Zuzenbidea txertatzea.

Foru dekretu honen bidez Arabako zerga arautegira txertatu dira ondoko xedapen hauek: Kontseiluaren 2008/8/CE Zuzentaraua, 2008ko otsailaren 12koa, 2006/112/CE Zuzentaraua aldatu duena zerbitzuak egin diren lekuari dagokionez; Kontseiluaren 2008/9/CE Zuzentaraua, 2008ko otsailaren 12koa, xedapen batzuk ezarri dituena Balio Erantsiaren gaineko Zergaren itzulketaz, hain zuzen ere 2006/112/CE Zuzentarauaren arabera itzulketa gertatzen den estatuan ez EBeko beste batean egoiliartutako subjektu pasiboei egin beharreko itzulketaz; Kontseiluaren 2008/117/CE Zuzentaraua, 2008ko abenduaren 16koa, Balio Erantsiaren gaineko Zergaren sistema komunari buruzko 2006/112/CE Zuzentaraua aldatu duena Batasunaren barruko eragiketetako zerga iruzurraren kontra egiteko.

Bigarrena. Indarrean jartzea.

Foru dekretu hau ALHAOn argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean. Hain zuzen ere, apirilaren 27ko 124/1993 Errege Dekretuak onartutako Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Araudiko 79. artikuluko 4. zenbakian aipatutako Batasunaren barruko zerbitzu eskuraketei buruzko informazioa foru dekretu hau indarrean jarritakoan aurkezten diren laburpen aitorpenetan agertu behar da.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko apirilaren 13a.– Diputatu Nagusia, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatua, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Ogasun Zuzendaria, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera. Umbral para la presentación de la declaración recapitulativa de operaciones intracomunitarias a efectos del Impuesto sobre el Valor Añadido durante 2010 y 2011.

El umbral a que se refiere el número 2º del apartado 2 del artículo 81 del Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido, será de 100.000 euros para las declaraciones recapitulativas correspondientes a los años 2010 y 2011.

Segunda. Solicitudes de devolución presentadas por empresarios o profesionales no establecidos en el territorio de aplicación del Impuesto sobre el Valor Añadido correspondientes a cuotas soportadas en 2009.

Las solicitudes de devolución de empresarios o profesionales no establecidos en el territorio de aplicación del Impuesto sobre el Valor Añadido pero establecidos en la Comunidad, Islas Canarias, Ceuta o Melilla presentadas hasta el 31 de diciembre de 2009, se tramitarán de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 31 del Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido, según su redacción vigente en esa fecha.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Incorporación de Derecho de la Unión Europea.

Mediante este Decreto Foral se incorporan a la normativa tributaria alavesa la Directiva 2008/8/CE del Consejo, de 12 de febrero de 2008, por la que se modifica la Directiva 2006/112/CE en lo que respecta al lugar de la prestación de servicios, la Directiva 2008/9/CE del Consejo, de 12 de febrero de 2008, por la que se establecen disposiciones de aplicación relativas a la devolución del Impuesto sobre el Valor Añadido, prevista en la Directiva 2006/112/CE, a sujetos pasivos no establecidos en el Estado miembro de devolución, pero establecidos en otro Estado miembro y la Directiva 2008/117/CE del Consejo, de 16 de diciembre de 2008, por la que se modifica la Directiva 2006/112/CE, relativa al sistema común del Impuesto sobre el Valor Añadido, a fin de combatir el fraude fiscal vinculado a las operaciones intracomunitarias.

Segunda. Entrada en vigor.

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOTHA. En particular, la información de las adquisiciones intracomunitarias de servicios a que se refiere el número 4º del artículo 79 del Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido deberá contenerse en las declaraciones recapitulativas que se presenten desde la entrada en vigor de este Decreto Foral.

Vitoria-Gasteiz, 13 de abril de 2010.– Diputado General, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Director de Hacienda, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

2635

15/2010 FORU DEKRETUA, Diputatuen Kontseiluarena, apirilaren 13koa. Honen bidez Arabako Foru Ogasunaren aurrean, zergen arloan, zenbait izapide eta jarduera egiteko emandako borondatezko ordezkaritza arautzen da eta Borondatezko Ordezkarien Erregistroa sortzen da.

Azken urteetan, eta zergadunei beren eskubideak erabiltzeko eta zerga betebeharrak betetzeko erraztasunak emate aldera, Arabako Foru Ogasunak hainbat jarduera gauzatu ditu, bitarteko berrien bidez beren harremanak sustatu eta hobetzeko.

Arabako zergei buruzko otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorreko 46. artikuluaren arabera, zergapekoek borondatezko ordezkarien bidez jardun dezakete Zerga Administrazioaren aurrean.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

2635

DECRETO FORAL 15/2010, del Consejo de Diputados de 13 de abril, que regula la representación voluntaria otorgada para la realización de determinados trámites y actuaciones en materia tributaria ante la Hacienda Foral de Álava y crea el Registro de Representantes Voluntarios.

Durante los últimos años, y con el propósito de facilitar a los contribuyentes el ejercicio de sus derechos y el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, la Hacienda Foral de Álava está llevando a cabo diversas actuaciones que fomentan y favorecen sus relaciones a través de nuevos canales.

El artículo 46 de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava, prevé la posibilidad de que los obligados tributarios actúen ante la Administración tributaria por medio de representante voluntario.

Arabako Foru Ogasunak eskainitako zerbitzuak bitarteko berrien bidez hedatzea eta horren aurrean ordezkarien bidez jarduteko aukera batzearen ondorioz, beharrezkoa da Arabako zergei buruzko Foru Arau Orokorrean borondatezko ordezkaritzari dagokionez jasotako aurreikuspen orokorrak garatzea.

Horrenbestez, Foru Dekretu hau egin da. Dekretuaren helburua ordezkari baten bidez Arabako Foru Ogasunarekin harremanetan dauden edo egon nahi duten pertsonen borondatezko ordezkaritzaren araubidea garatzea da.

Foru Dekretu honetan, Borondatezko Ordezkarien Erregistroa sortuko da. Horrela, zergapekoek beren ordezkariei emandako ahalmenak kudeatu eta inskribatu ahalko dira.

Zerga Araudiaren Zerbitzuak eta Aholku Batzordeak honi buruz egindako txostenak aztertu dira.

Hori dela bide, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuak proposatuta eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran aztertu ondoren, hauxe

XEDATU DUT

I. KAPITULUA
XEDEA ETA APLIKAZIO EREMUA

1. artikulua. Xedea eta aplikazio eremua.

1. Foru Dekretu honen xedea Arabako zergei buruzko otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorrean jasotako ordezkaritzaren araubidearen zati bat garatzea da.

2. Arabako zergei buruzko otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorrean ezarritakoaren arabera, zuzenbidez onartutako edozein ordezkaritza ahalmen ordezkari bati emateko eskubidea dute zergapekoek.

Aurrekoa gorabehera, Foru Dekretu honetan honakoa arautzen da: zergapekoek, borondatezko ordezkaritzari dagokionez, Arabako Foru Ogasunaren aurrean dituzten modalitate zehatzak. Horretarako, lau ordezkaritza maila ezarri dira eta horiek zehaztuko dute borondatezko ordezkariek zer egin dezaketen beren ordezkatuen izenean.

Aurreko paragrafoan aipatutako ordezkaritza ordezkariak gauzatuko du, edozein bitartekoaren bidez, batetik Zerga Administrazioak erabilitako sistema eragileetan bitarteko hauentzat ezarritako baldintzetan eta bestetik dagokion araudian ezarritako baldintzetan.

3. Foru Dekretu honek Borondatezko Ordezkarien Erregistroa sortzen du. Horren bidez, ordezkatzen dituztenen izenean Arabako Foru Ogasunaren aurrean jarduteko borondatez izendatuko diren eta xedapen orokor honetako 3. artikuluan aipatutako ordezkaritza mailak dituzten ordezkari guztiak kontrolatuko dira.

II. KAPITULUA
BORONDATEZKO ORDEZKARITZA

2. artikulua. Borondatezko ordezkaritza.

1. Foru Dekretu honetan xedatutakoaren barruan, zergapekoek ordezkari baten bidez jardun ahalko dute Arabako Foru Ogasunaren aurrean. Ordezkariak jarraian azalduko diren administrazio jarduerak gauzatuko ditu, ordezkaritza aldatu, baliogabetu edo ukatzen ez bada.

2. Aurreko artikuluaren 2. atalean xedatutakoaren arabera, hurrengo artikuluan aipatutako ordezkaritza mailari dagozkion eta ordezkatuak eman dizkien jarduerak soilik egin ahalko dituzte ordezkariek, Arabako Foru Ogasunaren aurrean.

3. artikulua. Borondatezko ordezkaritza mailak.

1. Jarraian adieraziko diren lau mailak ezarri dira, borondatezko ordezkariek Arabako Foru Ogasunaren aurrean gauza ditzaketen jarduerei dagokienez:

La conjunción de, por una parte, la ampliación de los servicios ofrecidos por la Hacienda Foral de Álava a través de nuevos canales y, por otra, la posibilidad de actuar ante la misma a través de representante, hace necesario desarrollar las previsiones generales contenidas en la Norma Foral General Tributaria de Álava sobre representación voluntaria.

Es por ello que se ha elaborado el presente Decreto Foral cuyo objeto es desarrollar el régimen de representación voluntaria de todas aquellas personas que se relacionen o deseen relacionarse con la Hacienda Foral de Álava a través de un representante.

En este Decreto Foral se procede a la creación de un Registro de Representantes Voluntarios que permita inscribir y gestionar las facultades otorgadas por los obligados tributarios a favor de sus representantes.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria y el emitido por la Comisión Consultiva.

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy,

DISPONGO

CAPÍTULO I
OBJETO Y ÁMBITO DE APLICACIÓN

Artículo 1. Objeto y ámbito de aplicación.

1. El presente Decreto Foral tiene por objeto desarrollar parcialmente el régimen de representación contenido en la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava.

2. De conformidad con lo establecido en la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava los obligados tributarios tienen el derecho de otorgar cualesquiera de los poderes de representación admitidos en derecho a favor de un representante.

Sin perjuicio de lo anterior, el presente Decreto Foral regula modalidades concretas y determinadas de representación voluntaria de los obligados tributarios ante la Hacienda Foral de Álava. A tal fin se establecen cuatro niveles de representación que serán los que determinen las actuaciones que pueden llegar a realizar los representantes voluntarios en nombre de sus representados.

La representación a que se refiere el párrafo anterior se podrá hacer efectiva por el representante a través de cualquier canal, en los términos y condiciones que se establezcan, por una parte, para cada uno de estos canales en los sistemas operativos utilizados por la Administración tributaria y, por otra parte, en la correspondiente normativa.

3. El presente Decreto Foral crea el Registro de Representantes Voluntarios, por medio del cual se llevará un control de todos aquellos representantes que hayan sido nombrados de forma voluntaria para actuar ante la Hacienda Foral de Álava en nombre de las personas a quienes representan y que dispongan de los niveles de representación a que se refiere el artículo 3 de esta disposición general.

CAPÍTULO II
REPRESENTACIÓN VOLUNTARIA

Artículo 2. Representación voluntaria.

1. En el marco de lo dispuesto en el presente Decreto Foral, los obligados tributarios podrán actuar ante la Hacienda Foral de Álava por medio de representante, con el que se entenderán las sucesivas actuaciones administrativas, salvo que exista modificación, revocación o renuncia de la representación.

2. De acuerdo con lo dispuesto en el apartado 2 del artículo anterior, los representantes única y exclusivamente podrán ejercer ante la Hacienda Foral de Álava aquéllas actuaciones que se correspondan con el nivel de representación a que se refiere el artículo siguiente que les haya conferido por el representado.

Artículo 3. Niveles de representación voluntaria.

1. Se establecen los siguientes cuatro niveles de representación en atención a las actuaciones que pueden ejercer los representantes voluntarios ante la Hacienda Foral de Álava:

A.- “Lehenengo maila”.

Ordezkaritza maila honek ordezkariak gaitzen ditu jarraian zerrendatuko diren jarduera guztiak egiteko:

a.- Era guztietako aitorpenak eta autolikidazioak (formalak barne) sinatu eta aurkeztea, zentsu aitorpenak salbu.

b.- Aurreko letran aipatutako autolikidazioak ordaintzeko atzerapena edo zatikatzea eskatu eta sinatzea, bai eta Arabako zergei buruzko otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorrean araututako zerga zorra konpentsatzeko edo deuseztatzeko beste edozein modu eskatu eta sinatzea ere.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa betetzeko, biltzeko borondatezko epearen barruan egon beharko da zerga zorra.

c.- Aurreko a) letran aipatutako autolikidazioetatik datorren zerga zorraren ordainketa helbideratzeko eskatzea.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa betetzeko, biltzeko borondatezko epearen barruan egon beharko da zerga zorra.

d.- Edozein modutako autolikidazio, likidazio edo zehapenetik eratorritako zerga zorrak ordaintzea, Arabako Foru Ogasunak gaitutako edozein sistemaren bidez.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa betetzeko, biltzeko borondatezko epearen barruan egon beharko da zerga zorra edo zehapena.

e.- Aurreko letretan aipatutako aitorpen, autolikidazio, eskabide edo ordainketen izapidetze egoera kontsultatzea.

Kontsulta hau aipatutako aitorpen, autolikidazio, eskabide edo ordainketekin zuzenean eta berehala lotutako administrazio izapideei buruzkoa izango da soilik.

f.- Aurreko letretan aipatutako aitorpen, autolikidazio eta eskabideen baliozko kopia inprimatzea, betiere horiek telematikaren bidez aurkeztu badira.

Zergapekoek gehienez bi ordezkariri esleitu ahalko diete “lehenengo maila” hau.

B.- “Bigarren maila”.

Ordezkaritza maila honen barruan hiru azpimaila daude:

B.1) “Bigarren maila a)”: Ordezkaritza maila honek ordezkaria gaitzen du kontsultatzeko, eta, hala badagokio, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari dagokionez ordezkatuen zerga datuak erabiltzeko, zerga betebeharrak betetze aldera.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa betetze aldera, zerga betebehartzat joko da Arabako Foru Ogasunak zergapekoei buruz duen informazio guztia, zuzenean pertsona fisikoen errentaren gaineko zergaren autolikidazioa egiteko balio duena.

Azpimaila honetan, ordezkaria ahaldunduta egon beharko da artikulu honetako A) letran aipatutako borondatezko ordezkaritzaren “lehenengo mailako” jarduerak egiteko. Ondorioz, azpimaila hau esleitzeko, ordezkaritzako “lehenengo maila” esleitu beharko da.

Zergapekoek ordezkari bakarrari esleitu ahalko diote azpimaila hau.

B.2) “Bigarren maila b)”: Ordezkaritza maila honek ordezkaria gaitzen du edozein zerga ziurtagiri eskatzeko, bai eta Arabako Foru Ogasunak emandako ziurtagiriak jasotzeko ere, baldin eta Ogasunak eskabidearen unean automatikoki eman eta aurkeztu ahal badu ziurtagiria.

Ordezkaritzako azpimaila honetan, ordezkariak ez du artikulu honetako aurreko atalean azaldutako “lehenengo maila” izan beharko.

Zergapekoek gehienez bi ordezkariri esleitu ahalko diete azpimaila hau.

Ordezkaritzako azpimaila hau independentea da artikulu honetan aipatutako gainerako ordezkaritza mailekiko.

B.3) “Bigarren maila c)”: Ordezkaritza maila honek ordezkariak gaitzen ditu jarraian zerrendatuko diren jarduera guztiak egiteko:

a.- Zentsu aitorpenak sinatu eta aurkeztea, horien izapidetze egoera kontsultatzea, bai eta aitorpenen baliozko kopia sinatzea ere, betiere horiek telematikaren bidez aurkeztu badira.

A.- “Nivel Uno”.

Este nivel de representación habilita a los representantes para realizar todas las actuaciones que se relacionan a continuación:

a.- Suscribir y presentar todo tipo de declaraciones y autoliquidaciones, incluidas las formales, con excepción de las declaraciones censales.

b.- Solicitar y suscribir el aplazamiento o fraccionamiento de pago de las autoliquidaciones a que se refiere la letra anterior, así como la compensación o cualquier otra forma de extinción de la deuda tributaria regulada en la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava.

Lo dispuesto en el párrafo anterior exigirá que la deuda tributaria se encuentre en período voluntario de recaudación.

c.- Solicitar la domiciliación del pago de la deuda tributaria procedente de las autoliquidaciones a que se refiere la letra a) anterior.

Lo dispuesto en el párrafo anterior exigirá que la deuda tributaria se encuentre en período voluntario de recaudación.

d.- Efectuar el pago, por cualquier sistema habilitado por la Hacienda Foral de Álava, de la deuda tributaria procedente de cualquier tipo de autoliquidación, liquidación, así como de las sanciones.

Lo dispuesto en el párrafo anterior exigirá que la deuda tributaria o la sanción se encuentre en período voluntario de recaudación.

e.- Consultar el estado de tramitación de las declaraciones, autoliquidaciones, solicitudes o pago a que se refieren las letras anteriores.

Esta consulta se referirá, única y exclusivamente, a los trámites administrativos directa e inmediatamente relacionados con las referidas declaraciones, autoliquidaciones, solicitudes o pago.

f.- Imprimir copia válida de las declaraciones, autoliquidaciones y solicitudes a que se refieren las letras anteriores, siempre que se hayan presentado por vía telemática.

Los obligados tributarios podrán asignar este “Nivel Uno” de representación a, como máximo, dos representantes.

B.- “Nivel Dos”.

Este nivel de representación se divide, a su vez, en tres subniveles:

B.1) “Nivel Dos a)”: Este nivel de representación habilita al representante para consultar, y en su caso utilizar a efectos del cumplimiento de las obligaciones tributarias, los datos fiscales de sus representados correspondientes al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

A efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, tienen la consideración de datos fiscales toda aquella información que, de un obligado tributario, dispone la Hacienda Foral de Álava y que directamente sirve para confeccionar la autoliquidación del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Este subnivel de representación requerirá que el representante se halla facultado para ejercer las actuaciones del “Nivel Uno” de representación voluntaria a que se refiere la letra A) anterior del presente artículo. En consecuencia, la atribución de este subnivel de representación requerirá la atribución del “Nivel Uno” de representación.

Los obligados tributarios podrán asignar este subnivel de representación a un único representante.

B.2) “Nivel Dos b)”: Este nivel de representación habilita al representante para solicitar cualquier tipo de certificado tributario, así como para recibir los certificados emitidos por la Hacienda Foral de Álava en aquellos supuestos en que ésta pueda emitir y entregar el certificado de forma automática en el momento de la solicitud.

Para este subnivel de representación no se requerirá que este representante disponga del “Nivel Uno” a que se refiere la anterior del presente artículo.

Los obligados tributarios podrán asignar este subnivel de representación a, como máximo, dos representantes.

Este subnivel de representación es independiente de los demás niveles de representación a que se refiere el presente artículo.

B.3) “ Nivel Dos c)”: Este nivel de representación habilita a los representantes para todas las actuaciones que se relacionan a continuación:

a.- Suscribir y presentar las declaraciones censales, consultar su estado de tramitación, así como imprimir copia válida de las mismas, siempre que se hayan presentado por vía telemática.

b.- Arabako Foru Ogasunak zentsu prozeduren barruan egindako edozein eskabideren erantzuna sinatu eta aurkeztea.

Era berean, ordezkariak edozein eskari edo eskaera egin dezake, agiriak aurkez ditzake, probak eska ditzake, eta, oro har, aurreko paragrafoan aipatutako zentsu prozeduren barruan edozein jarduera egin dezake.

c.- Arabako Lurralde Historikoko zergadunen erroldan egon eta Arabako Foru Ogasunak kontsultatzeko jarri dituen datu guztiak kontsultatzea.

Ordezkariak kontsultatu ahalko dituen datuak zergapekoak ordezkaririk izan ezean eskuratu ahalko lituzkeenak izango dira.

Ordezkaritzako azpimaila honetan, ordezkariek artikulu honetako A) letran aipatutako "lehenengo maila" izan beharko dute. Ondorioz, zergapekoek gehienez bi ordezkari izango dituzte ordezkaritzako azpimaila honen barruan. Ordezkaritzako azpimaila hau esleitzeko, aipatutako "lehenengo maila" eman beharko da.

C) "Hirugarren maila".

Ordezkaritza maila honek ordezkariak gaitzen ditu jarraian zerrendatuko diren jarduera guztiak egiteko:

a.- Berraztertzeko errekurtsoa, erreklamazio ekonomiko administratiboa, eta Arabako zergei buruzko otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorrak berrikusteko aipatzen dituen prozedura bereziekin lotutako idazkiak jartzea, aurkeztea eta sinatzea, bai eta aipatutako Foru Arauko 82. artikuluan aipatutako aurretiazko administrazio loturaren edozein prozedura hasteko eskatzea ere.

Era berean, ordezkariak edozein eskari edo eskaera egin dezake, erantzunak eman ditzake, agiriak aurkez ditzake, probak eska ditzake, eta, oro har, aurreko paragrafoan aipatutako zentsu prozeduren edo izapidetzen ari diren prozeduren barruan dagoen edozein jarduera egin dezake.

b.- Kudeaketa prozedura baten hasten diren zergak kudeatzeko, biltzeko eta zehatzeko prozeduren barruan, Arabako Foru Ogasunak egindako edozein eskaera motarekin lotutako erantzuna sinatu eta aurkeztea, "bigarren maila c)" atalean aipatutakoak salbu.

c.- Zerga zorrak eta zehapenak ordaintzeko atzerapena edo zatikatzea eskatu eta sinatzea, bai eta Arabako zergei buruzko otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorrean araututakoak konpentsatzeko edo deuseztatzeko beste edozein modu eskatu eta sinatzea ere.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa betetzeko, biltzeko borondatezko epearen barruan egon beharko dira zerga zorra eta zehapena.

d.- Aurreko letretan ezarritakoari dagokionez, administrazio espedienteak eta horien izapidetze egoera kontsultatu ahalko dira.

Kontsulta hau "hirugarren mailan" zerrendatutako prozedurekin zuzenean eta berehala lotutako administrazio izapideei buruzkoa izango da soilik.

Ordezkaritza maila honetan, ordezkariek artikulu honetako A) letran aipatutako "lehenengo maila" izan beharko dute. Ondorioz, zergapekoek gehienez bi ordezkari izango dituzte ordezkaritza maila honen barruan. Ordezkaritza maila hau esleitzeko, aipatutako "lehenengo maila" eman beharko da.

D) "Laugarren maila".

Ordezkaritza maila honek ordezkariak gaitzen ditu Arabako Foru Ogasunetik datozen jakinarazpenak jasotzeko, eta, horretarako, honako hiru azpimailak ezartzen ditu:

D.1) "Laugarren maila a)": Ordezkariak abiarazitako izapide eta prozedurekin zuzenean lotutako jakinarazpenak jasotzeko gaitzen da ordezkaria.

Ordezkaritza maila honetan, ordezkariek artikulu honetako C) letran aipatutako "hirugarren maila" izan beharko dute. Ondorioz, zergapekoek gehienez bi ordezkari izango dituzte ordezkaritza maila honen barruan. Ordezkaritza maila hau esleitzeko, artikulu honetako A) letran aipatutako "lehenengo maila" eman beharko da, bai eta aipatutako "hirugarren maila" ere.

b.- Suscribir y presentar la contestación a cualquier tipo de requerimiento formulado por la Hacienda Foral de Álava en el seno de los procedimientos censales.

Igualmente, el representante podrá realizar cualquier petición, solicitud, aportación de documentación, petición de pruebas y, en general, cualquier actuación en el seno de los procedimientos censales a que se refiere el párrafo anterior.

c.- Consultar la totalidad de los datos que, contenidos en el Censo de Contribuyentes del Territorio Histórico de Álava, hayan sido puestos a nivel de consulta por la Hacienda Foral de Álava.

Los datos que podrán ser consultados por el representante serán los mismos a los que, de no mediar representación, tendría acceso el obligado tributario.

Este subnivel de representación requerirá que los representantes tengan el "Nivel Uno" a que se refiere la letra A) anterior del presente artículo, lo que determina que como máximo los obligados tributarios pueden tener a dos representantes dentro de este subnivel de representación. La asignación de este subnivel de representación requerirá el otorgamiento del citado "Nivel Uno".

C) "Nivel Tres".

Este nivel de representación habilita a los representantes para todas las actuaciones que se relacionan a continuación:

a.- Interponer y presentar, así como suscribir recurso de reposición, reclamación económico-administrativa, así como los escritos relacionados con los procedimientos especiales de revisión a que se refiere la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava y solicitar el inicio de cualquier procedimiento de vinculación administrativa previa a que se refiere el artículo 82 de la citada Norma Foral.

Igualmente, el representante podrá realizar cualquier otra petición, solicitud, contestación, aportación de documentación, petición de pruebas y, en general, cualquier actuación en el seno de los procedimientos iniciados o que se están tramitando a que se refiere el párrafo anterior.

b.- Suscribir y presentar la contestación relacionada con cualquier tipo de requerimiento formulado por la Hacienda Foral de Álava en el seno de los procedimientos de gestión tributaria, de recaudación y sancionadores que se incoen en un procedimiento de gestión, excluidos aquéllos a los que se hace referencia en el "Nivel Dos c)" anterior.

c.- Solicitar y suscribir el aplazamiento o fraccionamiento de pago de las deudas tributarias y sanciones, así como la compensación o cualquier otra forma de extinción de las reguladas en la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava.

Lo dispuesto en el párrafo anterior exigirá que la deuda tributaria y la sanción se encuentre en período voluntario de recaudación.

d.- Respecto a lo señalado en las letras anteriores, se podrán consultar los expedientes administrativos y su estado de tramitación.

Esta consulta se referirá, única y exclusivamente, a los trámites administrativos directa e inmediatamente relacionados con los procedimientos relacionados en este "Nivel Tres".

Este nivel de representación requerirá que los representantes tengan el "Nivel Uno" a que se refiere la letra A) anterior del presente artículo, lo que determina que como máximo los obligados tributarios pueden tener a dos representantes dentro de este nivel de representación. La asignación de este nivel de representación requerirá el otorgamiento del citado "Nivel Uno".

D) "Nivel Cuatro".

Este nivel de representación habilita a los representantes para recibir notificaciones procedentes de la Hacienda Foral de Álava, estableciéndose a tal efecto los tres siguientes subniveles:

D.1) "Nivel Cuatro a)": Se habilita al representante para recibir notificaciones relacionadas directamente con trámites y procedimientos iniciados por dicho representante.

Este nivel de representación requerirá que los representantes tengan el "Nivel Tres" a que se refiere la letra C) anterior del presente artículo, lo que determina que como máximo los obligados tributarios pueden tener a dos representantes dentro de este nivel de representación. La asignación de este nivel de representación requerirá el otorgamiento del "Nivel Uno" a que se refiere la letra A) anterior del presente artículo, así como del citado "Nivel Tres".

D.2) “Laugarren maila b)”: Zergapekoak abiarazitako izapide eta prozedurekin zuzenean lotutako jakinarazpenak jasotzeko gaitzen da ordezkaria.

Zergapekoek ordezkari bakarrari esleitu ahalko diote ordezkaritza maila hau eta, gainera, ordezkariak D.1) letran aipatutako laugarren maila a) izan beharko du. Ordezkaritza maila hau esleitzeko, artikulu honetako A) letran aipatutako “lehenengo maila”, artikulu honetako C) letran aipatutako “hirugarren maila” eta aipatutako laugarren maila a) eman beharko dira.

D.3) “Laugarren maila c)”: Arabako Foru Ogasunak ofizioz abiarazitako izapide eta prozedurekin lotuta dauden jakinarazpenak jasotzeko gaitzen da ordezkaria.

Zergapekoek ordezkari bakarrari esleitu ahalko diote ordezkaritza maila hau eta, gainera, ordezkariak aurreko D.2) letran aipatutako laugarren maila b) izan beharko du. Ordezkaritza maila hau esleitzeko, artikulu honetako A) letran aipatutako “lehenengo maila”, artikulu honetako C) letran aipatutako “hirugarren maila”, D.1) letran aipatutako laugarren maila a) eta aipatutako laugarren maila b) eman beharko dira.

2.- Aurreko 1. atalean adierazitako ordezkaritza mailak aplikatzean, zergapekoek lau ordezkari ezberdin izan ahalko dituzte gehienez.

4. artikulua. Borondatezko ordezkaritza egiaztatzea.

1. Arabako Foru Ogasunaren aurrean zergapekoaren izen eta ordezkaritzan jarduten duten borondatezko ordezkariek beren ordezkaritza egiaztatu ahalko dute, honako bideetaz baliatuz:

a.- Foru Dekretu honen 5. artikuluan aipatutako Borondatezko Ordezkarien Erregistroan izena emanda egotea.

b.- Era fidagarrian jasota geratuko den eta zuzenbidean baliozkoa den edozein modu erabiltzea.

c.- Zergapekoa eta bere ordezkaria Arabako Foru Ogasunera joatea, agertu izana eta emandako ordezkaritza aitortze aldera.

2. Borondatezko Ordezkarien Erregistroan indarrean dagoen ordezkaritzaren ondorioz, izena emanda dagoen ordezkariak ez du Arabako Foru Ogasunaren aurrean ordezkatzeko duen ahalmena egiaztatu behar, zergapekoaren izen eta ordezkaritzak harremana ezartzen duen bakoitzean, baldin eta erregistroan hura aldatzen, baliogabetzen edo ukatzen ez bada, eta betiere jarduera hori izena emandako ordezkaritzaren barruan sartzen bada.

III. KAPITULUA

BORONDATEZKO ORDEZKARIEN ERREGISTROA

5. artikulua. Borondatezko Ordezkarien Erregistroa.

1. Foru Dekretu honen bidez, Borondatezko Ordezkarien Erregistroa sortu da. Erregistroa Arabako Foru Aldundiko Ogasun Zuzendaritzara atxikita egongo da eta, bertan, zergapekoek beren ordezkariei emandako ordezkaritza mailak inskribatuko dira, xedapen orokor honen 3. artikuluan ezarritakoaren arabera.

2. Zergapekoek eta beren ordezkariek Borondatezko Ordezkarien Erregistrora jo ahalko dute, bertan dauden ordezkaritzen eta ordezkatu edo ordezkarien egoera ezagutzeko.

3. Era berean, Foru Dekretu honen bidez, eta Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren ondoriotarako, “Borondatezko Ordezkarien Erregistroa” izeneko fitxategia sortzea onetsi da. Erregistroan, zergapekoen eta beren ordezkarien informazio pertsonal guztia jasoko da, borondatezko ordezkaritzak egoki kudeatzeko. Ondoko hauek izango dira fitxategiaren ezaugarriak:

a.- Fitxategiaren izena: ”Borondatezko Ordezkarien Erregistroa”.

b.- Xedea eta aurreikusitako erabilerak: Zergapekoek Arabako Foru Ogasunarekin harremanetan jartzeko emandako borondatezko ordezkaritzak kudeatzea eta egiaztatzea.

D.2) “Nivel Cuatro b)”: Se habilita al representante para recibir notificaciones relacionadas con trámites y procedimientos iniciados por el obligado tributario.

Los obligados tributarios podrán asignar este nivel de representación a un único representante y, además, se requerirá que el representante tenga el Nivel Cuatro a) a que se refiere la letra D.1) anterior. La asignación de este nivel de representación requerirá el otorgamiento del “Nivel Uno” a que se refiere la letra A) anterior del presente artículo, del “Nivel Tres” a que se refiere la letra C) anterior del presente artículo y el citado Nivel Cuatro a).

D.3) “Nivel Cuatro c)”: Se habilita al representante para recibir notificaciones relacionadas con trámites y procedimientos iniciados de oficio por la Hacienda Foral de Álava.

Los obligados tributarios podrán asignar este nivel de representación a un único representante y, además, se requerirá que el representante tenga el nivel Cuatro b) a que se refiere la letra D.2) anterior. La asignación de este nivel de representación requerirá el otorgamiento del “Nivel Uno” a que se refiere la letra A) anterior del presente artículo, del “Nivel Tres” a que se refiere la letra C) anterior del presente artículo, del Nivel Cuatro a) a que se refiere la anterior letra D.1) y el citado Nivel Cuatro b).

2.- De la aplicación de los niveles de representación señalados en el apartado 1 anterior resulta que los obligados tributarios pueden tener como máximo a cuatro representantes distintos.

Artículo 4. Acreditación de la representación voluntaria.

1. Los representantes voluntarios que actúen ante la Hacienda Foral de Álava en nombre y representación de un obligado tributario podrán acreditar la representación con la que actúan por los siguientes medios:

a.- Por hallarse inscritos en el Registro de Representantes Voluntarios a que se refiere el artículo 5 del presente Decreto Foral.

b.- Mediante cualquier medio válido en derecho que deje constancia fidedigna.

c.- Mediante comparecencia personal del obligado tributario y su representante ante la Hacienda Foral de Álava a los efectos de que se reconozca la comparecencia y la representación otorgada.

2. La representación que conste vigente en el Registro de Representantes Voluntarios exonerará al representante inscrito de acreditar su poder de representación ante la Hacienda Foral de Álava cada vez que entable una relación en nombre y representación del obligado tributario en tanto no se proceda a efectuar su modificación, revocación o renuncia en dicho Registro y siempre y cuando esa actuación se encuentre comprendida dentro del ámbito de la representación inscrita.

CAPÍTULO III

REGISTRO DE REPRESENTANTES VOLUNTARIOS

Artículo 5. Registro de Representantes Voluntarios.

1. Por medio del presente Decreto Foral se crea el Registro de Representantes Voluntarios, adscrito a la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava, en el que se inscribirán los niveles de representación válidamente otorgados por los obligados tributarios a sus representantes de conformidad con lo establecido en el artículo 3 de esta disposición general.

2. Los obligados tributarios y sus representantes podrán acceder al Registro de Representantes Voluntarios a los efectos de conocer el estado de las representaciones que obren en el mismo y en las que figuren como representado o representante.

3. Asimismo, por medio del presente Decreto Foral, y a los efectos de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se aprueba la creación de un fichero denominado “Registro de Representantes Voluntarios”, que recogerá toda la información personal de los obligados tributarios y sus representantes para la adecuada gestión de las representaciones voluntarias. Dicho fichero tendrá las siguientes características:

a.- Nombre del fichero: “Registro de Representantes Voluntarios”.

b.- Finalidad y usos previstos: Gestión y acreditación de las representaciones voluntarias otorgadas por los obligados tributarios para relacionarse con la Hacienda Foral de Álava.

c.- Fitxategian sartuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak: zergapekoak eta beren borondatezko ordezkariak.

d.- Datuak biltzeko prozedura: datu pertsonalak zuzenean zergapekoak edo bere ordezkariak emango ditu, horretarako berariaz sortutako eredu normalizatuen bidez.

e.- Fitxategiaren oinarrizko egitura eta bertan sartuko diren datuen izaera: zergapekoaren eta bere ordezkariaren identifikazio datuak (izena eta deiturak edo sozietatearen izena eta identifikazio fiskaleko zenbakia) eta emandako borondatezko ordezkaritza maila.

f.- Datu pertsonalak hirugarrenei uztea edota nazioarteko transferentziak. Datuak beste administrazio publiko batzuei laga ahal izango zaizkie, 15/1999 Lege Organikoaren 21. artikuluak aurreikusitako kasuetan.

g.- Fitxategiaren ardura duen organoa: Arabako Foru Aldundia. Hura kudeatzea eta zaintzea Ogasun Zuzendaritzari dagokio.

h.- Honako organo edo sail honen aurrean, sartzeko, zuzentzeko, kentzeko edo kontra egiteko eskubideez balia daiteke: Arabako Foru Aldundiko Ogasun Zuzendaritza.

i.- Fitxategiari ezar dakioken segurtasun maila: Maila ertainari dagozkion segurtasun neurriak hartuko dira.

6. artikulua. Borondatezko Ordezkarien Erregistroan alta emateko prozedura.

1. Borondatezko Ordezkarien Erregistroan alta emateko eskabidea honako prozeduren bidez egin ahalko da:

a.- Zergapekoa eta bere ordezkaria Arabako Foru Ogasuneko Zerbitzuan azaltzea eta biek eskabide eredua eta ordezkaritzaren onarpena sinatzea.

b.- Ordezkaria Arabako Foru Ogasunean azaltzea. Kasu honetan, ordezkariak, zuzenbidean baliozkoa den eta modu fidagarrian jasota geratzen den edozein bidetaz baliatuz, ordezkaritza eta Foru Dekretu honetan aipatutako ordezkaritza maila edo mailak egiaztatu beharko ditu.

c.- Ordezkariak, telematikaren bidez, Arabako Foru Ogasunak horretarako ezarritako eskabide eredua aurkeztea eta zergapekoak telematikaren bidez onartzea.

d.- Ordezkariak gakoen sistema aukeratzen badu, honela jokatuko da: ordezkariak Arabako Foru Ogasunak horretarako ezarritako eskabide eredua aurkeztuko du, telematikaren bidez.

Arabako Foru Ogasunak gakoa bidaliko du zergapekoaren jakinarazpenetarako helbidera, eta gakoa jasotakoan, bere ordezkariari eman beharko dio.

Zergapekoak ordezkariari gakoa jakinarazi dionean, eta azken horrek telematikaren bidez erregistratu duenean, ordezkariari borondatezko ordezkaritza eman zaiola ulertuko da.

2. Aurreko ataleko c) eta d) letretan deskribatutako alta prozedura ezin izango da 20 egun natural baino luzeagoa izan, ordezkariak alta eskabidea aurkeztu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita. Aipatutako epean alta onartzen ez bada, eskatutako ordezkaritza ez dela baliozkotu ulertuko da. Arabako Foru Ogasunak alderdi hau jakinaraziko dio ordezkariari, informazio ondorioetarako.

3. Foru Dekretu honetako 3. artikuluan aipatutako ordezkaritza mailan alta ematean mailen arteko loturetan kontraesanen bat sortu bada edo eduki daitekeen gehienezko ordezkari kopurua urratu bada, ez da alta izapidetuko eta eskatzaileari horren arrazoia jakinaraziko zaio.

4. Araudian eskatutako betekizunak bete direnean, ordezkaritzak alta emango du Borondatezko Ordezkarien Erregistroan, eta une horretan indarrean jarriko da.

c.- Personas o colectivos cuyos datos personales se incorporarán al fichero: los obligados tributarios y sus representantes voluntarios.

d.- Procedimiento de recogida de datos: los datos personales son proporcionados directamente por el obligado tributario o su representante mediante los modelos normalizados específicamente creados a tal efecto.

e.- Estructura básica del fichero y naturaleza de los datos que se incorporan al mismo: datos identificativos del obligado tributario y su representante (nombre y apellidos o razón social o denominación completa y número de identificación fiscal) y nivel de representación voluntaria otorgado.

f.- Cesiones a terceros y/o transferencias internacionales: los datos podrán ser objeto de cesión a otras Administraciones Públicas en los términos previstos en el artículo 21 de la Ley Orgánica 15/1999.

g.- Órgano responsable del fichero: Diputación Foral de Álava, correspondiendo su gestión y custodia a la Dirección de Hacienda.

h.- Órgano o departamento ante los que pueden ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición: Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava.

i.- Nivel de seguridad aplicable a fichero: se adoptarán las medidas de seguridad correspondientes al Nivel Medio.

Artículo 6. Procedimiento de alta en el Registro de Representantes Voluntarios.

1. La solicitud de alta en el Registro de Representantes Voluntarios podrá realizarse por cualquiera de los siguientes procedimientos:

a.- Mediante comparecencia personal del obligado tributario y del representante ante personal al servicio de la Hacienda Foral de Álava, firmando ambos el modelo de solicitud y la aceptación de la representación.

b.- Mediante comparecencia personal del representante ante la Hacienda Foral de Álava. En este supuesto, el representante deberá, mediante cualquier medio válido en derecho que deje constancia fidedigna, acreditar la representación, así como el nivel o niveles de representación a que se refiere el presente Decreto Foral.

c.- Mediante la presentación por el representante, por vía telemática, del modelo de solicitud establecido a tal efecto por la Hacienda Foral de Álava y aceptación, por el mismo canal, de la misma por el obligado tributario.

d.- En el supuesto de que el representante opte por el sistema de claves se actuará de la siguiente forma: se presentará por el representante, por vía telemática, el modelo de solicitud establecido a tal efecto por la Hacienda Foral de Álava.

La Hacienda Foral de Álava remitirá una clave al domicilio de notificación del obligado tributario que, una vez recibida, deberá entregarla a su representante.

Comunicada la clave de representación por parte del obligado tributario a su representante y registrada por este último por vía telemática, se entenderá conferida la representación voluntaria a favor del representante.

2. El procedimiento de alta descrito en las letras c) y d) del apartado anterior no podrá ser superior a 20 días naturales contados a partir del día siguiente al de la presentación de la solicitud de alta por parte del representante. En caso de que no se produzca la aceptación dentro del citado plazo se entenderá no validada la representación solicitada. Con efectos meramente informativos, la Hacienda Foral de Álava comunicará este extremo al representante.

3. En el supuesto de que el alta en un nivel de representación, a los que se refiere el artículo 3 del presente Decreto Foral, haga incurrir en alguna contradicción en las vinculaciones existentes entre los diferentes niveles o se vulnere el número máximo de representantes de que se puede disponer, no se procederá a tramitar el alta, haciéndole constar al solicitante el motivo de esta situación.

4. La representación, una vez cumplidos los requisitos exigidos en la normativa, se dará de alta en el Registro de Representantes Voluntarios, momento en que empezará a surtir efectos.

7. artikulua. Borondatezko Ordezkarien Erregistroan ordezkaritza maila aldatzeko prozedura.

1. Foro Dekretu honetako 3. artikuluan aipatzen den eta Borondatezko Ordezkarien Erregistroan jasotzen den ordezkaritza maila aldatzeko, Foru Dekretu honetako 6. artikuluan ezarritako edozein prozedura jarraitu ahalko da.

2. Ordezkaritza maila aldatzeko, Arabako Foru Ogasunak ezarritako ordezkaritza eredua bete beharko da eta maila berriak jasota geratu beharko dira.

3. Foru Dekretu honetako 3. artikuluan aipatutako ordezkaritza maila aldatzean mailen arteko loturetan kontraesanen bat sortu bada edo eduki daitekeen gehienezko ordezkari kopurua urratu bada, ez da aldaketa izapidetuko eta eskatzaileari horren arrazoia jakinaraziko zaio.

4. Borondatezko Ordezkarien Erregistroan ordezkaritza maila aldatuz gero, aldaketa erregistro horretan inskribatzen denean jarriko da indarrean.

5. Administrazioa prozedurak izapidetzen ari bada eta administrazio ekintzen jakinarazpena aldaketa jakin aurretik edo egun horretan bertan jarri bada martxan, ez da administrazioaren erantzukizunik sortuko. Hala ere, zergapekoa jakinaren gainean jarri beharko da, hala eskatzen badu.

6. Emandako ordezkaritzan oinarrituz egindako jarduera guztiak baliozkoak izango dira, emandako ordezkaritza maila aldatu dela zerga administrazioari jakinarazi arte.

8. artikulua. Ordezkaritza baliogabetu eta ukatzeko prozedura.

1. Borondatezko Ordezkarien Erregistroan agertzen den ordezkaritza edozein unetan baliogabetu edo ukatu ahalko du zergapekoak edo bere ordezkariak, hurrenez hurren.

2. Ordezkaritza baliogabetu eta ukatzeko, zuzenean Arabako Foru Ogasunera joan edo telematikaz baliatu ahalko da.

3. Ordezkaritza baliogabetzeak edo hari uko egiteak ondorioak izan ditzan, zein egunetatik aurrera izango duen indarra adierazi beharko da. Halakorik egin ezean, aurreko atalean ezarritako edozein bitartekoaren bidez baliogabetu edo ukatzen den egunaren biharamunetik izango ditu ondorioak. Nolanahi ere, baliogabetzearen edo uko egitearen ondorio data hura eskatzen den eguna baino geroagokoa izan beharko da.

Administrazioa prozedurak izapidetzen ari bada eta administrazio ekintzen jakinarazpena baliogabetzea edo ukapena jakin aurretik edo egun horretan bertan jarri bada martxan, ez da administrazioaren erantzukizunik sortuko. Hala ere, zergapekoa jakinaren gainean jarri beharko da, hala eskatzen badu.

4. Arabako Foru Ogasunak baliogabetzearen edo ukapenaren berri emango dio hori egin ez duen alderdiari, informazio ondoriotarako. Jakinarazpenean, dagokion ordezkaritza zein egunetik aurrera joko den baliogabetutzat edo ukatutzat adieraziko da.

5. Emandako ordezkaritzan oinarrituz egindako jarduera guztiak baliozkoak izango dira, emandako ordezkaritza baliogabetu edo ukatu dela zerga administrazioari jakinarazi arte.

LEHENENGO XEDAPEN GEHIGARRIA

Datu pertsonalen babesa

1. Arabako Foru Aldundiko Ogasun Zuzendaritzak, Foru Dekretu honetan aipatutako Borondatezko Ordezkarien Erregistroa zaindu eta kudeatzen duena den aldetik, zaindu egingo du bete egiten dela Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta izaera pertsonaleko datuen babeserako eta Datuen Babeserako Euskal Agentziaren sorrerarako otsailaren 25eko 2/2004 Legean xedatutakoa, bereziki, dagokion fitxategia sortzeari eta Datuen Babeserako Euskal Agentziaren Erregistroari jakinarazteari dagokionez.

Artículo 7. Procedimiento de modificación del nivel de representación en el Registro de Representantes Voluntarios.

1. La modificación del nivel de representación a que se refiere el artículo 3 del presente Decreto Foral contenido en el Registro de Representantes Voluntarios se podrá realizar por cualquiera de los procedimientos indicados en el artículo 6 de este Decreto Foral.

2. La modificación del nivel de representación exigirá la cumplimentación del modelo de representación establecido por la Hacienda Foral de Álava haciendo constar los nuevos niveles.

3. En el supuesto de que la modificación del nivel de representación, a los que se refiere el artículo 3 del presente Decreto Foral, haga incurrir en alguna contradicción en las vinculaciones existentes entre los diferentes niveles o se vulnere el número máximo de representantes de que se puede disponer, no se procederá a tramitar la modificación, haciéndole constar al solicitante el motivo de esta situación.

4. La modificación de los niveles de representación en el Registro de Representantes Voluntarios surtirá efectos a partir de la inscripción de la modificación en el referido Registro.

5. Si la Administración está tramitando procedimientos y la notificación de los actos administrativos se han puesto en marcha antes de conocer la modificación o el mismo día en que ésta se produzca, no se generará responsabilidad de la Administración, sin perjuicio de que haya que practicar la notificación al obligado tributario si éste así lo solicita.

6. Todas las actuaciones realizadas en base a la representación otorgada serán válidas, en tanto no se proceda a comunicar a la Administración tributaria la modificación del nivel de representación otorgado.

Artículo 8. Procedimiento para la revocación y renuncia de la representación.

1. La representación que figure en el Registro de Representantes Voluntarios podrá ser revocada o se podrá renunciar a ella en cualquier momento, por obligado tributario o por su representante, respectivamente.

2. La revocación y la renuncia de la representación podrán realizarse mediante comparecencia personal en la Hacienda Foral de Álava o por vía telemática.

3. Para que la revocación o renuncia de la representación surta efectos será necesario indicar la fecha a partir de la cual será efectiva. En su defecto, tendrá efectividad desde el día siguiente a la fecha de la revocación o renuncia por cualquiera de los medios señalados en el apartado anterior. En todo caso, la fecha de efectos de la revocación o renuncia deberá ser posterior a la fecha en que se solicite la misma.

Si la Administración está tramitando procedimientos y la notificación de los actos administrativos se han puesto en marcha antes de conocer la revocación o renuncia o el mismo día en que éstas se produzcan, no se generará responsabilidad de la Administración, sin perjuicio de que haya que practicar la notificación al obligado tributario si éste así lo solicita.

4. Con efectos meramente informativos, la Hacienda Foral de Álava comunicará la revocación o renuncia a la parte que no la haya cursado, con expresión de la fecha de efectos a partir de la cual se entenderá revocada o anulada la representación correspondiente.

5. Todas las actuaciones realizadas en base a la representación otorgada serán válidas, en tanto no se proceda a comunicar a la Administración tributaria la revocación o renuncia de la representación otorgada.

DISPOSICIÓN ADICIONAL PRIMERA

Protección de Datos de Carácter Personal

1. La Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava, como gestora y encargada de la custodia del Registro de Representantes Voluntarios a que se refiere el presente Decreto Foral, velará por el cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y en la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos y, en particular, en lo que se refiere a la creación del fichero correspondiente y su comunicación al Registro de la Agencia Vasca de Protección de Datos.

2. Halaber, Arabako Foru Aldundiko Ogasun Zuzendaritzak Borondatezko Ordezkarien Erregistrora sartutako datu pertsonalen segurtasuna eta konfidentzialtasuna zainduko ditu, eta, horretarako, datu pertsonalen babeserako abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa garatzeko Araudia onesten duen abenduaren 21eko 1720/2007 Errege Dekretuan aurreikusitako neurri teknikoak eta antolaketazkoak hartuko ditu.

BIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA
Arabako Foru Ogasuneko sistema eragileak

Foru dekretu honetako 3. artikuluan aipatutako ordezkaritza mailen edukian jarritakoa Arabako Foru Ogasuneko erabilgarritasun informatiko eta eraginkorren arabera baldintzatuta eta horiekin lotuta dago.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indargabeturik gelditu dira foru dekretu honetan ezarritakoaren kontra doazen maila bereko edo apalagoko xedapenak.

AZKEN XEDAPENA

1. Foru Dekretu hau 2010eko abenduaren 1ean jarriko da indarrean.

2. Aurreko paragrafoan ezarritakoa gorabehera, Foru Dekretu hau ALHAOn argitaratzen denetik hura indarrean jarri arte jarduerak egin ahal izango dira. Horrela, azken data horretan modu eraginkorrean egongo da indarrean xedapen orokor honetako III. kapituluan aipatutako Borondatezko Ordezkarien Erregistroa.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko apirilaren 13a.– Diputatu Nagusia, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatua, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Ogasun Zuzendaria, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

2639

Diputatuen Kontseiluaren apirilaren 13ko 14/2010 FORU DEKRETUAK Kontseiluaren hainbat foru dekretu aldatu ditu, hain zuzen ere finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra eta hirugarren pertsonekin egindako eragiketei buruzko informazioa eman beharra arautu eta fakturazio betebeharren araudia eta Sozietateen gaineko Zergaren Araudia onartu zituztenak.

Foru dekretu honen bitartez hainbat foru dekreturen manu batzuk aldatu dira. Besteak beste, Sozietatearen gaineko Zergaren Araudia onartu duen abenduaren 10eko 60/2002 Foru Dekretua aldatu da salbuespen kasu berri bat eta atxikipenak eta konturako sarrerak egin beharra sartzeko.

Gainera, Foru Ogasunari finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen abenduaren 23ko 111/2008 Foru Dekretua aldatu da, hain zuzen ere kreditu erakundeek eta banku edo kreditu trafikoan ari diren gainerako erakundeek urtero 6.000 eurotik gorako saldoez eta 3.000 eurotik gorako ezarpenez, funts baliatzeez eta zeinahi agiriren bidezko kobrantzez aitorpen informatiboa aurkeztu beharra.

Orobat, kreditu edo kargu txartelen bidez egindako kobrantzei buruzko informazioa eman beharra ezarri da urteko guztirako zenbatekoa 3.000 euro baino gehiago denean, eta pentsio konpromisoak antolatzen dituzten enpresak eta erakundeak enpresen gizarte aurreikuspeneko planetara egindako ekarpenen berri eman beharretik salbu utzi dira.

Halaber, doikuntza tekniko bat egin da ondasun higiezinen inguruko finantza eragiketei buruzko informazioa eman beharrari dagokionez.

Beste alde batetik, Diputatuen Kontseiluaren otsailaren 10eko 12/2009 Foru Dekretuko hirugarren xedapen iragankorra aldatu da

2. Asimismo, la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava velará por la seguridad y confidencialidad de los datos personales incorporados al Registro de Representantes Voluntarios y, a tal efecto, adoptará las medidas de índole técnica y organizativa previstas en el Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal.

DISPOSICIÓN ADICIONAL SEGUNDA
Sistemas operativos de la Hacienda Foral de Álava

Lo dispuesto en los contenidos de los niveles de representación a que se refiere el artículo 3 del presente Decreto Foral queda condicionado y relacionado con las disponibilidades informáticas y efectivas de la Hacienda Foral de Álava.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en el presente Decreto Foral.

DISPOSICIÓN FINAL

1. El presente Decreto Foral entrará en vigor el 1 de diciembre de 2010.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado anterior, desde la publicación en el BOTHA del presente Decreto Foral hasta su entrada en vigor se podrán realizar actuaciones en orden a que, en esta última fecha, sea operativo de forma efectiva el Registro de Representantes Voluntarios a que se refiere el Capítulo III de esta disposición general.

Vitoria-Gasteiz, 13 de abril de 2010.– Diputado General, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Director de Hacienda, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

2639

DECRETO FORAL 14/2010, del Consejo de Diputados de 13 de abril, que modifica diversos Decretos Forales del Consejo que regulan la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros, la obligación de suministrar información sobre las operaciones con terceras personas, que aprobaron los Reglamentos regulador de las obligaciones de facturación y de Sociedades.

Por medio del presente Decreto Foral se modifican diversos preceptos de distintos Decretos Forales entre las que se encuentran las introducidas en el Decreto Foral 60/2002, de 10 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento del Impuesto sobre Sociedades, que incorpora un nuevo supuesto de excepcionalidad a la obligación a retener y de ingresar a cuenta.

Asimismo se modifica el Decreto Foral 111/2008, de 23 de diciembre, que regula con carácter general la obligación de informar a la Hacienda Foral sobre cuentas, operaciones y activos financieros y en concreto la obligación que tienen las entidades de crédito y demás entidades que se dediquen al tráfico bancario o crediticio, de presentar declaraciones informativas anuales sobre saldos por importe superior a 6.000 euros y sobre imposiciones, disposiciones de fondos y cobros de cualquier documento cuando su importe sea superior a 3.000 euros.

Además se introduce la obligación de informar acerca de los cobros efectuados mediante tarjetas de crédito o débito cuando el importe neto anual exceda de 3.000 euros y se excluye a las empresas o entidades que instrumenten compromisos por pensiones, de la obligación de informar sobre aportaciones a los planes de previsión social empresarial.

Igualmente se realiza un ajuste técnico en cuanto a la obligación de informar sobre operaciones financieras relacionadas con bienes inmuebles.

Por otra parte se modifica la Disposición Transitoria Tercera del Decreto Foral 12/2009, de 10 de febrero, que aprueba la obligación